

JUL 20 1941

V

中華民國二十九年十二月一日 第十四期

徐州市政月刊

徐州市公署秘書處編印

(國立北平圖書館藏)

目
錄

徐州市政月刊第十四期

目 錄

小敍 總務 實業 教育 衛生 財政 工務 附編

徐州市政月刊 目錄

小

叙

小 紙

庚辰之冬以調攝不慎致觸時疾延醫診視知爲冬溫兩月有餘未能治事徐祕書長代拆代行遇有要事始詣病榻商榷卽撰擬文字亦祕書長之代筆今閱此編追憶病時境況所以能安心調治而公事無遺誤者實襄助之得人自分一無所長惟知人善任尚有幾微之明以衰朽之年而理此繁劇若不得人相助則僨事早在意中然中心凜凜如涉冰淵將何以盡責任之心何以副人民之望比因疾疚之苦更乞鑑石之良餘州市長張雲生識

總務

總務

一據警察局呈報該局代理總務科長張輔屏懇請長假照准並委劉平安接替飭知照案

警察局來呈 案據本局總務科代理科長張輔屏呈稱竊輔屏自到差以來承蒙長官愛護指導幸免
頤越茲以家屬年邁無人侍奉數度函囑返里惟公務羈絆未能如願遞來奉辦事務已告段落擬請鑑
假俾便返里仰祈鑒核俯准實為德便等情據此查所呈各節尙屬實情理合備文呈請仰祈鑒核示遵
本署指令 呈悉該科長擬請長假回籍奉親出於孝思自應照准所遣科長職務茲由本署委劉平
安輪往代理卽知照並轉飭該科長一體知照此令

本署委任令 茲委任劉平安代理本市警察局總務科科長此令

一委任季蘇塵為本署秘書案

委任令 茲委任季蘇塵為徐州市公署秘書此令

一承准 嘉署頒發第三次縣政會議提案須知及行政問題飭各局所委編提案並擬具二十年度行
政計畫一併送候參轉案

訓令社財工四局暨市區公所文 案於本年十一月四日承准 蘇北行政專員公署民字第二零
一號公文內開案查本地區二十一年度行政計畫自第二次縣政會議後已次第實施各市縣施政狀

况雖日趨明朗而形隔勢禁致有不能循序進展之處亦復不少奉署為明瞭各地方政情及澈底促進何改効率起見預定於本年十二月上旬招開第三次縣政會議聽取各市縣本年度行政實施詳狀及審議各市縣二十年度行政計畫茲將當前急要各項行政設定問題交由各市縣公署依各該地方情形詳加研究妥擬提案更應擬具二十年度行政計畫方案限本月末日以前一併送署審查以憑提交大會研討除開會日期另案通知并分行外合將提案須知及問題隨合附發仰卽遵照等因並附提案須知及行政問題各一份到署合亟照錄附件通令該社會警察財政工務四局暨市區公所仰卽按照行政問題所列民政財政警務建設教育等類各就該管事項依照提案須知分別詳細研究妥擬提案二份其有關於兩局或局所應行會同研究者並仰聯絡商洽公擬提案一面各就掌管範圍擬具民國三十年度行政計畫方案二份一併於本月二十五日以前送候彙核依限轉陳均毋延誤切切此令（
附件均略）

一 據市區公所呈報黃茅鄉居民孟廣永被友軍演習炮火危害情形飭卽轉令該民將損毀物質具實呈候酌奪給卹案

市區公所來呈 竊於本年十月二十九日據區屬黃茅鄉鄉長劉永鈞呈稱案於昨（二十八）日下午五時據大山頭村第三保保長劉洪年來所報稱竊據居民孟廣永報稱十月二十五日午十二時鐘時友軍高見部隊大炮實彈射擊演習炮彈落於民家致將民之住屋三間因炸燃燒幸民全家人等先期走避未受損傷但民之屋內什物被焚一空小麥二石餘穀稈四石多悉成灰燼屋旁油葷一千餘斤併

查回本公司經理吳文輝先生給予官金以維持大營運此商店廣大家屋確在營業起火焚燒所
損上情經面商該局具文報請立於長治縣局公函及賑濟款或轉陳市公署請令上諭予以
交為賑給恤金以資救濟寒苦實為公職所宜等據此除旨外特令據情備文轉報本公司或照准
議于派員交涉發給官金以資救濟貧苦實為公德兩便

奉勅指令 里悉各經管錢糧折銀開列于後此年正月一令由「財政司」核明轉呈來
建築及什物之名色件數銀額之數上數並分別括值在計詳列于後此年正月一令由「財政司」核明轉呈來
以便向友寧商界部隊商洽補價由在於此令

一、本公司經理土藥店張星五等五家名號本託可組織同業公會令仍由該處參照奉頒法令詳列里
候復奏該處案

社會局來呈 宋姓土藥店張星五等八家聯名呈稱為發起組織土藥店同業公會依法申據事緣以
本市商業日趨繁盛各業均有公會惟本業多在經營命無此項之組織近查本市土藥店開設已有八
家既合法定之數即應依法組織以期專有統系免致散處無裨因謂本業同人一再會商擬定進行辦
法合諸題起人姓名填表呈請鑑核付許可以便速圖組織并曰成立等情據此查閱於本市各同業
公會組織法案現奉鑑署令察蘇北地圖臨邑工商同業公會法施行經則錄出發內載本款及本組同
業所稱地方主管官署在市為市公署在縣為縣公署等因自應接難堪局以未便鑑予託可准此案既按
土藥店張星五等由諸前來究悉某何辦理之處理合發同源張星五等鑑核付准至為公便（簽名）

本署指令 里及附件均悉查關於農工商各業團體之登記備案及監督指導會辦事項委員會該局
奉請此次奉頒之商會法暨工商業同業公會法係屬通行法令自應公同遵守惟本市行政機關與各
類組織不同縣區對內設科市則數外設局職權既不相侔辦法自宜稍異所有關於此案工商業同業
公司總理故由該組織同業公會者應仍由該局按照本法及施行細則各項之規定詳加審核分調
准駁再行呈由本署復核飭遵以符職掌而維功令仰即遵照此令附件存

一、據新嘉坡星送該局總務科長劉平安履歷不敷存轉飭再補送候請 專署加委案

新嘉坡來呈 案查職員總務科長張輔庭懇請長假業經呈報在案茲奉鉤書第十二四八號指令內
開呈悉該科長張輔庭是假巴藉奉親出於孝思自應照准所遺科員職務茲由本署遴委劉平安前往代理
仰起知照請轉飭該科長一體知照此令等因奉此查本局總務科以事務繁重業經轉知該員於本月五
日回局服務除分令所屬知照外理合於同該員履歷書一份暨服務日期一併備文呈報鑒核並轉請加
委以專責成實爲公便(附件略)

本署指令 呈悉據送履歷表二份不敷存轉仰即查照本署上年十月間第二五五號訓令補具四份
呈候轉請加委此令

一、據新嘉坡呈請委任條式達爲該局一等科員飭由該局委用案

新嘉坡來呈 痞查職員總務科一等科員高明先因家事被電召畢請短假返里料齊并接該員來電
聲稱以家事糾葛未能即時處理清結擬請長假等語查該局總務科爲推展營政之樞紐事務日漸繁

衆缺未便久懸經本局慎重遴選優秀合格之人員得為抵補查有條式達一員服務警界有年資歷
尚合堪以委充斯職理合據同該員履歷書二份備文呈請鑒核令委施行(附件略)
本署指令 呈及履歷表均悉該員徐式達既據該局長考察資歷堪充總務科一等科員應准委用並
將到差日期具報查考此令履歷表存

一通知橋本來如為本市教育指導官社會局勤務案

通知 通知橋本來如為本市教育指導官社會局勤務特此通知希即駐日任事
一通知小島信成為本市教育指導官市立中學勤務案

通知 通知小島信成為本市教育指導官市立中學勤務特此通知希即駐日任事

一委任落合虎子為本市傳染病患者收容所主任案

委任令 落合虎子為本市傳染病患者收容所主任此令

大英書院月刊 總務

六

寶業

實業

一承准專署行知湖北民國三十年春季植棉面積上戰勝社會局理辦準備具報案
謂令社會局文繕於本年十一月二日以誰蘇北行政專員公署建字第五四三號本文內開本署
前為提倡棉業旨經詳悉該處種植分佈各項採擇在茲為該處蘇北植棉事業增加農民收益起
見特規定二十年春季蘇北行植棉面積所需棉種三〇〇丘並行令鉛印該市長對於植棉面積
應為實地調查其數量及種植方法並隨時督導該處農民之耕種除分合外
合行命令該市長強與農業局合行令官員農戶應當細加準備具報以備核轉此令

圖有標明先鋒標杆行旗充旗者無標者在後方設置在標頭設成對列設置標杆各數
標合令旗頭具書聯與文墨勿連在前標設在右標頭設在左標頭設羅旗頭標算者
每一份標合書回頭具文書標頭設：標頭（標頭及正標頭標頭標頭標頭）

徐州市影場 計算

本標頭上標記次數標頭者三民之標頭標頭生標頭者其記甚不見於標頭標頭者其
不見於標頭者可見於標頭者標頭標頭者標頭標頭者標頭標頭者標頭標頭者
本標頭左

一、定名 成都王南縣附

二、地址 楊州古北門外南側有標頭二標頭標頭者標頭標頭者標頭者本
古北門外之標頭標頭者標頭標頭者標頭標頭者標頭標頭者標頭標頭者標頭標頭者
標頭標頭者標頭標頭者標頭標頭者標頭標頭者標頭標頭者標頭標頭者標頭標頭者
三、組織 本標頭者一人標頭者標頭者標頭者標頭者標頭者標頭者標頭者
人管理二人管事一人一人管事一人管事一人管事二名長夫六名

四、標頭數
1、標頭數

一、農事股

一、因應林務局不設立專責森林資源在地經營之委員會之問題

上列三項其任務及辦事細則另定之

二、本場處支經理費及開辦費各項預算另定規定

三、本場處設農業輔導組陳述所及牧畜等規則另定之

七、本社處如有未盡事宜隨時呈請修正之

八、各社處俟奉令核准再為籌備進行

一、茲據社會局呈悉各市各鄉鎮原有合作社現並廢止

啟事看文，著於本年八月五日頒布。新設公股總計以編按原辦理有令在前謂
查報內所載之合作社現時雖大同小異，但不能不終極變更其新立者當於八月十日以前將各項調查表式謄印轉發各該社區經理者以備參照。特此令
則呈請儘速特力執行。茲據合作社現時雖大同小異，但不能不終極變更其新立者當於八月十日以前將各項調查表式謄印轉發各該社區經理者以備參照。
茲據社會局呈照辦理，茲據合作社現時雖大同小異，但不能不終極變更其新立者當於八月十日以前將各項調查表式謄印轉發各該社區經理者以備參照。

中華書局影印

10

衛生

衛 生

據社會局呈報辦理徐州地方防疫委員會二十九年度種痘暨防疫經過情形案

社會局報告 査本市種痘係於一月二十二日開始至四月十一日止計為兩個月二十一日先後在各鄉鎮分別普遍施種並印製種痘傳單五萬張文由各鄉鎮散發標語四千張張貼各街巷口一面轉知各鄉鎮保甲長挨戶宣傳天花之害以期民衆踴躍點種截至停止日止總計施種男女大小人口十萬一千五百八十三人在種痘期內共聘用醫師十四人助手九人書記十二人按四組分別工作共需用經費二千三百十九元一角一分入夏以後為使民衆明瞭疫癆發生率皆由不潔而起每月二十五日舉行清潔運動週一次召集領長保甲長分別持掃除刷清潔小旗遊行市內沿途散發防疫傳單遇有不潔之街巷隨時掃除並由軍樂隊前導以資民衆注目在清潔週內復派員調查市內住戶商店清潔情形隨時加以指示又製定浴室飲食店鋪各種攤販之夏令清潔規則張貼於各該營業處所各街巷溝渠公廁公私井均皆派員督飭清除又以各種傳染病均由蒼蠅媒介特擴大滅蠅運動規定收買捕蠅辦法每百頭獎金一角以繳送者極為踴躍為節省公帑起見改為每百頭五分後又減至一分總計由五月十七日起至八月四日止共收蒼蠅一千四百零八萬六千一百二十八頭共發獎金三十二百四十三元大角九分在捕蠅期內更購滅蠅液六十桶以備分發實行撲滅嗣因本市屠宰場每日屠

宰牲畜甚多以腥羶所繫蒼蠅羣集其上市民購食此肉影響健康頗鉅爲保持該場清潔先後發給滅蠅液三十桶已分發施用總計標款一千七百十元收買蒼蠅係於八月四日停止自停止之後仍使民衆繼續採購以遏餘氛計特與奉市萬興商行商定由該行備置滅蠅液一千五百瓶原價每瓶九角接七角售費俾資市民以所得捕蠅獎金踴躍購買其不足之二角由本會補助總計醫補助金三百元虎頭預防注射係於五月二十三日開始分組在各鎮公所實施更爲防止遺漏復分設街頭檢疫所凡無預防證明書者一律強迫注射由五月二十三日起至七月底爲第一期計注射之人數爲十七萬九千二百七十三人嗣因沿海各地多已發生虎疫爲加緊防止侵入徐市復舉行第二期注射凡第一期之預防證明書一律作廢另行注射總計由八月一日起至十月二十九日停止日止計注射之市民及過往客旅爲二十四萬二千五百九十六人查去歲防疫係本會會同友軍軍醫部辦理本年改由本會獨力擔任所以開支較大每月預算額爲一千二十五元本年防疫共設大組每組醫師二人助手二人書記三人不敷分配或多剩時隨時增減總計由五月二十三日起至十月二十九日止共支出經費九千六百三十五元零三角六分連前各項總共支出二萬零二百零二元七角六分因各工作人員之努力及市民深知虎疫危險踴躍請求注射之結果本年夏季總算平安渡過茲將一十九年每月種痘人數暨支出經費數目報告銀列後

徐州地方防疫委員會一十九年種痘人數暨支出經費數目報告表

項
別
月
份
防種
疫
立
人
數
工
作
人
員
額
數

支
出
經
費
數
目

備
考

種痘	一月份	二三七九二	四〇	七一三七二
二月份	三四九一〇	三六	四四一二〇	
三月份	三六四八七	三六	七〇七〇八	
四月份	七三九四	三五	四五七二三	
共計	一〇一五八三	一三三一九二		

備費項下動支
內有蒼蠅獎金一百六十二元二角係由本月預

第一期疫	五月份	三六七七一	三九	七四〇八一
第二期疫	六月份	七六二五六	三九	一六一二六五
第三期疫	七月份	六六二四六	三九	一八〇三四六
第四期疫	八月份	五七七八七	三八	一八九四七六
第五期疫	九月份	八六二二〇	三八	一七九〇五三
第六期疫	十月份	九八五九九	三五	一九五〇三五

共計		四二一八六九		九七九二五六	
項別	月份	收 買 數 目	獎 金 數 目		
蕃 鳴	五 月 份	一五五〇五二	一六二二三〇	該項蕃鳴獎金係由五月份經內預備費項下 支出底有七千三百八十頭係按每百頭二角計 算餘的按每百頭一角其不足百頭者無獎金	
六 月 份	一五三四〇四六	一五三三三九〇	每百頭獎金一角		
六 月 份	一五三五〇八〇	七六七五〇	每百頭獎金五分		
七 月 份	五三五七七五〇	一六七八八五	每百頭獎金五分		
共計	一四〇八六二二八	一四〇八四	每百頭獎金三分		
項別	月 數	金額			
藏鷄波	七 月 份	六 十 桶	一七一〇〇		
全 前	八 月 份	一 千 五 百 桶	一一〇〇〇		
大 計			一一〇〇〇		

教
育

教 育

一據社會局呈報所擬市立小學校內附設夜間日語學校簡章照准飭先將應需經費預算送候核奉
案

社會局來呈 竊職局擬在本市市立小學內酌設夜間日語學校數處以便融洽中日文化造就日語
人才謹擬具徐州市夜間日語學校簡章以資應用理合檢同該項簡章一份具文呈請伏祈鑒核准予
備察實為公便

徐州市夜間日語學校簡章

- 一 本市為融通中日文化造就日語人才起見特設夜間日語學校
- 二 夜間日語學校暫附設市立小學校內
- 三 夜間日語學校設立主任一人由各該原校校長兼充月支津貼五元教員二人月各支津貼十五
元均由社會局考核任免
- 四 夜間日語學校上課時間為每日午後七時至九時兩小時間
- 五 夜間日語學校每班名額定為三十人至五十人

六 夜間日語學校三月卒業證書由社會局發給

七 凡年在十五歲以上之男女均得入學

八 夜間日語學校行政事項由主任直接呈報社會局核辦

九 夜間日語學校經費按照預算規定由社會局按月支領

十 夜間日語學校學生學雜各費一律免收

十一 本章程未盡事宜得隨時呈請修正

十二 本章程自呈奉市公署核准之日起施行

附夜間日語學校課程 (每三個月各五十二小時共一百八十二小時計算)

日語 (九十小時) 每日一小時

國語 (四十五小時) 每二日一小時

尺讀 (四十五小時) 每二日一小時

本署指令 呈及範章均採覆手照准施行仰先將應需經費造具預算送候核奉此令簡章存

一 防據社會局呈報選派慶雲路小學校長蘇籍生參加訪日教育各類團聚請 聽聞察核案

該專署文 係於本年十月二十九日承准 專員公署公學字第二九七號公文並附圖訪日教育參觀團員心得及團員選派規則各一份駁就市內選派成績優秀小學校長二名參加前往等因當即令該社會局遵照辦理於該局呈復內裡查本市市立慶雲路小學校長蘇籍生對於教育素有研究

人亦幹練堪以處置擬請卽以該員參加前往仰祈轉等情連合具文轉陳卽祈 察核
一飭據社會局呈送遵令修正徐州市立普通簡易小學校章程及按級發放經費標準表轉陳 專署
察核案

陳專署文 案於本年十一月十一日據本市社會局兼局長胡秉初呈稱案奉鉤書第四八五號訓令
略開案查悉據該局具報遵令審設簡易小學校情形並擬將現有私塾成績優良者七處暨民衆小學
一律改為簡易小學另擬章程及經費標準表等件請予審核施行等情一案當經據情轉陳並以第一
〇七八號及第一一零三號指令先後飭知在案茲承准 專員公署教學字第二八四號覆示內開呈
件均悉查該局所擬章程暨預定實施各項與本署前頒簡易小學校條例之精神趣旨尚屬符合茲將
章程內應行修改之條文暨實行上應行注意之事項分別指示仰卽遵照轉飭修正另行呈報并將簡
易小學合賬副本速行呈報以符功令爲要等因並附還章程到署合亟轉發該局仰卽遵照修正另錄
二份送候核轉並一面遵照指飭各節辦理具報均勿忽延此令計發還章程一份等因奉此除遵照
專員公署指示各點飭屬切實辦理另文呈報外謹將修正徐州市立普通簡易小學校簡章暨修正接級
發放經費標準表與文呈報仰祈鉤鑒核轉等情查此案前承 專員公署教學字第二八四號覆示卽
經令飭該局遵照指飭各節分別辦理並先將修正章程及已設簡易小學合賬照錄副本送候核轉在案
茲據前情除遵照教學字第二八九號公文續催該局速將合賬副本立即呈報另文轉陳外理合檢 同
據送修正章程等件先行具文轉陳卽祈 察核 (原擬章程見本刊第十二期)

修正徐州市市立普通簡易小學校章程

- 第一條 本市社會局爲救濟失學兒童起見依據 蘇北行政專員公署頒發之蘇北地區簡易小學校條例特設普通簡易小學校
- 第二條 簡易小學校之設立地點由社會局酌定之
- 第三條 簡易小學校每校設校長一人教員若干人均由社會局考核任免
- 第四條 簡易小學校教授用書及上課時間完全與市立正規小學相同
- 第五條 簡易小學校每班名額五十人教室如不足用得採複式制兩年級成一班或三四年級成一班
- 第六條 簡易小學校學生四年畢業證書由社會局發給
- 第七條 凡年在七歲以上十五歲以下之男女均得入學
- 第八條 簡易小學校行政事項由校長直接呈報社會局核辦
- 第九條 簡易小學校應備各項表簿及週報表冊
- 第十條 簡易小學校支經常各款按照預算規定由社會局按月支領
- 第十一條 簡易小學校學生學雜費一律免收
- 第十二條 簡易小學校畢業生得升入本市各學校

第十三條 本規程未盡事宜得隨時呈請修正

第十四條 本規程自呈奉市公署核准之日起施行

(條件略)

卷之三

三

財政

財政

一前據財政局呈擬援照銅山縣現行增加稅率征收二十九年市區田賦附加陳奉 專督照准飭知
照案

訓令財政局文 案查前據該局呈爲二十九年市區田賦附加應否援照銅山縣現行增加之稅率征
收抄附縣案請核示遵等情當經據以轉陳並以第一一八七號指令飭知在案茲承准 軍員公署財
字第七二二號覆示內開呈悉經核尚屬可行准如所請仰卽轉飭遵照等因合亟令仰該局卽便知照
此令

泰州市政月刊 财 政

三

工
務

工務

一據工務局先後呈請批准馬市街第一二兩期工料費附送第一期需費單據兩期款項照冊據報還領候全部工料驗收後再行彙報案

工務局文呈 諸查新編馬市街工程前經呈准由總記舊基板等將一切圖說合同等件呈報備案在案該一案於九月十日動工並派員督導着事然後裁立兩旁道牙鋪墁路面石版現在所作工程已屆第一期第二次應付工款一千五百元之時除第一次工款一千元由鋪修五路工款內借支應一併請即歸報外理合達具第二期三千五百元請款書一紙備文呈報鑑核准予照撥以便歸報轉發實為簡便(附存)

本署指令一逕交撥該路工第一期一二兩次工款計一千五百元核與前報數目尙屬相符已飭會計股照撥支付請發出矣特此知照此令

又工務局文呈 諸查新編馬市街工程原定第二期工料費為二千五百元分三次發給第一次一千元按合同規定於九月十日開工前擇用五路工款撥付其第二次一千五百元於十月十一日呈奉的署接續一二五日止共一千六百元外餘即照付如記包辦具領在案理合達具清冊單據存備之是請

鑑閱核銷

又奉署指令 呈悉此項工程應俟該承包商人按照合同全部修築完竣報經本署派員驗收後再行撥賚專案呈候核銷附件應仍發還印卽知照此令

又工務局來呈 審查續修馬市街工程前於九月十日開工十月五日並經呈請發給第一期工款二千五百元在案因該路為商業重要之區屬局日加督促現在遵照合同規定該工業作到第二期應領工款之期逕令造具第二期工款二千一百五十九元請款書一紙備文呈請以核明發實為德便(附件略)又奉署指令 呈悉據請發核該路工程第一期工款銀一千一百五十元核與前報數目尚屬相符已
總會計股照辦支付書發出矣卽卽照此令

附
編

附

三

水日之使

卷之三

中華民國二十九年一月三日

濟南工程局製造科新飛行場舉行起工式並題

母其蠻夷之子也。故主客之禮，時宜以時，則無

大庭之上及天之靈也。一念無存是萬物皆成空也。故治水者惟以誠敬爲本。則萬物皆安。誠敬爲本。則萬物皆順。誠敬爲本。則萬物皆全。誠敬爲本。則萬物皆活。